

J Yfk U`hi b[g[Yf]W h`A ØbghYf`ghc d d h
@Y\ f_ fÀZhY!5 VcfXbi b[Yb`]b
; Y`gYb_]fW X Yb

8 Ug`J Yfk U`hi b[g[Yf]W h`A ØbghYf`ghc d d h`5 VcfXbi b[Yb`] c b
@Y\ f_ fÀZhYb`Ub` ; fi bXgW i`Ybž`VYhcbh`ZY\`Yf\`UZhY
9bhgW X]Xi b[gdfcnYggY"

; Yf]W h`Yf`Ui Vh`j cf`Ài Z][Yb`Ghcd d`XYf
@Y\ fYfUVcfXbi b[Yb`]a`A ØbghYf`Ub X

8]Y`Øb[ghYb`9bhgW X]Xi b[Yb`XYg`J Yfk U`hi b[g[Yf]W hg`A ØbghYf
nY][Ybž`k]Y`VYXYi hYbX`X]Y`5fVY]hgVYX]b[i b[Yb`ZØf`@Y\ f_ fÀZhY`]b
XYf`FY[]cb`g]bX`A]h`XYb`Ua` *`"5i [i gh&\$&(`j YfØZYb h]W hYb
6YgW`ØggYb`\ Uh`XUg` ; Yf]W h`9`UbhfÀ[Yb`j cb`@Y\ fYfb`Ui g
A ØbghYf`i bX`l a [YVi b[`[Y[Yb`] \fY`5VcfXbi b[`Ub` ; fi bXgW i`Yb
]b` ; Y`gYb_]fW X Yb`i bX`A ØbghYf`ghUhh[Y[YVYb`"8]YgYg`l fhY`
_ØbbhY`k Y]hfY]W X YbXY`?cbgYe i YbnYb`ZØf`X]Y
l bhYff]W hgj Yfgcf[i b[`Ub`GW i`Yb`]b`XYf`FY[]cb`\ UVYb"

<]bhYf[fi bX`XYf`5 VcfXbi b[Yb

æa` ð b]i bX`ð`]`&\$&(` \Uh`X]Y`6Yn]f_gfY[]Yfi b[`A ØbghYf
YbhgW]YXYbž`Y]bY`J]Y`nU\`j cb`@Y\ f_ fÀZhYbž`X]Y`Ub` ; fi bXgW i`Yb
]b`XYf`FY[]cb`UfVY]hYbž`ZØf`nk Y]`d\`fY`Ub`GW i`Yb`]a`9a`gW Yf!
@jddY!FUi a`UVni ghY`Yb`"8]YgY`A U» bU\`a Yb`k i fXYb`a]h`XYa
VYgcbXYfYb`6YXUfZ`Ub` ; fi bXgW i`Yb`@Y\ f_ fÀZhYb`]b
GW i`Ua`hgVYn]f_Yb`k]Y` ; Y`gYb_]fW X Yb`ž`6chhfc d`i bX
FYW_]b[\Ui gYb`[YfYW hZYfh][h`"8]Y`6Yn]f_gfY[]Yfi b[`Yf`_`ÀfhYž
XUgg`X]Y`5VcfXbi b[`Y]bY`k YgYbh]W X Y`A U» bU\`a Y`gY]ž`i a
J Yfgcf[i b[g`ØW_Yb`ni`gW`Y]Y» Yb"

: `]Y» YbXY', VYf[Àb[Y']b`XYf

I bhYff]W\hgj Yfgcf[i b[

8]Y'6Yn]f_gfY[]Yfi b[`UhhY']b']\fYf'6Y[f0bXi b[`Ui »YfXYa
Ub[YZ0\fhž'XUgg'@Y\f_fÀZhY'Ui g'0VYfVYgYhnhYb'; ma bUg]Yb'ni f
?ca dYbgUh]cb'XYf'5VcfXbi b[`YfUb[Ync[Yb'k YfXYb'gc`hYb"
8]Yg'Yfk YW_h'XYb'9]bXfi W_ž'XUgg'X]Y'@0gi b['j cb'@Y\ fYfa Ub[Y`
Xi fW`FchUh]cb'i bX`I a j YfhY]i b['j]bbYf\U`V`XYg'GWXi `gmghYa g
[YZi bXYb'k YfXYb'gc`"8YbbcW\`V`Y]Vhi b`_Ufž'k]Y'bUW\U`h]
X]YgY'GhfUhY[]Y']ghi bX'cV'g]Y`YhnhYbX`]W\`Ui W\`X]Y`E i U`]hÀh'XYg
I bhYff]W\hg'g]W\YfghY`Yb`_Ubb"

8 Ug`I fhY]`XYg`J Yfk U`hi b[g[Yf]W\hg

8]Y'9bhgW\Y]Xi b[`XYg`J Yfk U`hi b[g[Yf]W\hg`VYhcbhž'XUgg'X]Y
5VcfXbi b[Yb'b]W\h'ZfY]'j cb'9fa YggYbgZY\`Yfb'[Yk YgYb'gY]Yb" `b
XYb`I fhY]'g[f0bXYb'k]fX`VYhcbhž'XUgg'X]Y'5i gk U\`XYf
UVni cfXbYbXYb'@Y\f_fÀZhY'b]W\h'Xi fW`_`UfY`i bX`ZU]fY`?f]hYf]Yb
[YfYW\hZYfh][h`]gh" `bgVYgcbXYfY`k i fXY`_f]h]g]Yfhž'XUgg'X]Y
GWXi `Y]hi b[Yb'b]Y]bYa`i b[Yb0[YbX'fY[i `]YfhYb'@cgj YfZU\ fYb
@Y\f_fÀZhY`VYbYbbYb'gc`hYbž'k Ug[Y[Yb`X]Y`Bchk YbX][_Y]h
j Yfgh0» hž'Y]bY'[`Y]W\ a À»][Y'9fa YggYbgYbhgW\Y]Xi b[`ni`hfYZYb"

5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`@Y\f_fÀZhY`i bX`X]Y
GWXi `ei U`]hÀh

8]Y'j cf]Y[YbXYb'?`U[Yb'j cb'Yhk U`Y]bYa`8i hnYbX'@Y\f_fÀZhYb
nY][Ybž'XUgg'X]Y'5VcfXbi b[Yb`Ui Z`K]XYfghUbX'ghc» Yb" `@Y\f_fÀZhY
VYZ0fW\hYb'b]W\h'bi f'bY[Uh]j Y'5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`\fY`dYfg0b`]W\Y
@VYbgg]hi Uh]cbž'gcbXYfb'Ui W\`Ui Z`X]Y`E i U`]hÀh'XYf'5i gV]'Xi b[ž
X]Y`g]Y`XYb`GW0Yfb`V]YhYb`_0bbYb"8 Ug'; Yf]W\h`Uh`VYbZU`g
ZYgh[YghY`hž'XUgg'X]Y`I bhYff]W\hgj Yfgcf[i b[`Ub'j]Y`Yb
; fi bXgW\i `Yb`Xi fW`X]Y'5VcfXbi b[Yb'[YZÀ\ fXYh'gY]b`_0bbhY"

Ni _i b ZhgdYfgdY_h]j Yb`i bX`k Y]hYfZ0\ fYbXY
9bhgW\Y]Xi b[Yb

8 Ug'J Yfk U`hi b[g[Yf]W\h'k]fX`'b`? ØfnY`Ui W\`ØVYf`X]Y`k Y]hYfYb
9]`UbhfÅ[Y`Yb hgW\Y]XYb" `@Y`fYf'i bX`GW\i ``Y]hYf`'b`XYf`FY[]cb
VYcVUW\hYb`X]YgY`9b hk]W`_i b[Yb`a`]h[fc» Yf`5i Za Yf_gUa`_Y]h"
8 Yf`5i g[Ub[`X]YgYf`J YfZU`fYb`_ØbbhY`X]Y`5fh'i bX`K Y]gYž`k]Y
@Y`fYf`'b`XYf`FY[]cb`j Yfk U`hYh'i bX`Y]b[YgYhnh'k YfXYbž
bUW\`U`h][`VYY]bZi ggYb"

8]Y`A Ò[`]W\`_Y]hž`[Y[Yb`X]Y`9b hgW\Y]Xi b[Yb`XYg`; Yf]W\hg
]bbYf`U`V`j cb`nk Y]`K cW\Yb`6YgW\k YfXY`Y]bni `Y[Ybž`nY][hž`XUgg
X]YgY`5b[Y`Y[Yb`Y]h'bcW\`Ub[Y`b]W\h`UV[YgW\`cggYb`]gh`9g
V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`g]W\`X]Y`G]hi Uh]cb`Yb hk]W`_Y`b`k]fX`i bX
k Y`W\Y`A U» bU`a` Yb`Yf[f]ZYb`k YfXYbž`i a`X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`l bhYff]W\hgj Yfgcf[i b[`]b`A ØbghYf`i bX
l a`[YVi b[`Ubni [Y`Yb"

fV\U; `A ØbghYfž`\$+`\$, "`&\$&(`

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY